

学びを止めないための学習サポートについて

APOIO EDUCACIONAL DURANTE A PANDEMIA

大田原市立西原小学校

Escola de Ensino Primário Nishihara

栃木県、そして那須地区におきまして、新型コロナウイルス感染症の感染拡大が止まりません。そこで、登校を自主的に控えたり、登校ができなかったりする子供たちのための学習サポートとして、学年の実態に合わせ授業を配信します。

お子様の体調や御家庭の御都合等を考慮し、視聴を御判断ください。

O número de novos casos da Covid-19 não para de aumentar na região. Por isso, alguns alunos não podem ou preferem não vir à escola. Vamos providenciar apoio educacional a esses alunos dando aulas on-line.

Decida se o seu filho vai assistir às aulas on-line, levando em conta o estado de saúde dele e a situação da família.

1 サポート方法 APOIO EDUCACIONAL

- ・時間・・・平日の午前中、**1～2時間程度の授業配信** (Google Meet)

Hora: **1 ou 2 horas de aula on-line** na parte da manhã usando o Google Meet

※学年によっては午後の授業配信や3時間以上の配信を行うこともあります。

Algumas aulas poderão ser dadas à tarde ou ter a duração de 3 horas ou mais.

- ・教科・・・1～4年：国語、算数が中心

Matérias: 1.º ao 4.º ano: Língua Japonesa e Matemática

5, 6年：国語、社会、算数、理科等

5.º e 6.º ano: Língua Japonesa, Estudos Sociais, Matemática, Ciências etc.

おひさま、たんぼぼ：授業配信は行わず個人対応します。

Ohisama/Tampopo: Será dada instrução individual no lugar das aulas on-line

ワールド：個人の時間割に従ってリモートで1対1の授業を行います。

World Room: Serão dadas aulas individuais de acordo com a programação existente

- ・方法・・・授業者が授業の様子を決められた時間配信します。

Método: As aulas serão transmitidas no horário programado.

2 視聴手順 COMO ASSISTIR

- ①朝、8時15分～30分にクラスルームのストリームで配信授業と時間を確認します。

Entre na sala de aula (*classroom*) entre as 8h15 e 8h30 para verificar a programação das aulas.

※できるだけ8:05までにヘルスチェックを行ってください。(クラスルームでできます。)

Preencha o questionário do estado de saúde (*health check*) até às 8h05.

- ②配信時刻の2分前くらいに Google Meet を開始して授業に参加します。

Entre no Google Meet uns 2 minutos antes da aula on-line começar.

- ③授業時間が終了したら、Google Meet から退出します。(授業ごとに一度退出)

Saia do Google Meet assim que cada aula acabar.

3 注意点 OBSERVAÇÕES

- ・視聴は任意です。お子様の体調に応じて判断してください。

A presença às aulas on-line é facultativa. Fique atento à saúde de seu filho para decidir se ele vai assistir ou não.

- ・この視聴を出席・欠席に計上することはありません。

A presença ou a falta às aulas on-line não afetarão o boletim.

- ・途中で視聴を止めても大丈夫です。

O aluno poderá sair da aula a qualquer momento.

- ・授業の録画や録音、撮影等はできません。

É proibido gravar o áudio e/ou o vídeo das aulas.

- ・教室で体調の悪い児童が出た場合等、授業の配信を中断することがあります。

Caso um aluno que estiver assistindo à aula presencialmente passar mal, a transmissão poderá ser interrompida.

4 その他 OUTROS

- ・感染状況に応じて方法が変更になる場合がありますことを御承知おきください。

O método acima poderá sofrer alterações dependendo da situação da pandemia.

- ・臨時休業の学年・学級は対応が異なりますので、担任からの連絡で御確認ください。

Caso as aulas forem suspensas em geral na escola, aguarde as instruções do professor da turma.